

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1302/88

af 11. maj 1988

om fastsættelse af støttebeløbet for olieholdige frø

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Akten vedrørende Spaniens og
Portugals Tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af
22. september 1966 om oprettelse af en fælles markeds-
ordning for fedtstoffer⁽¹⁾, senest ændret ved forordning
(EØF) nr. 3994/87⁽²⁾, særlig artikel 27, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1678/85
af 11. juni 1985 om fastsættelse af de omregningskurser,
der skal anvendes i landbrugssektoren⁽³⁾, senest ændret
ved forordning (EØF) nr. 887/88⁽⁴⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1569/72
af 20. juli 1972 om indførelse af særlige foranstaltninger
for raps-, rybs- og solsikkefrø⁽⁵⁾, senest ændret ved forord-
ning (EØF) nr. 1869/87⁽⁶⁾, særlig artikel 2, stk. 3,

under henvisning til udtalelse fra Det Monetære Udvalg,
og

ud fra følgende betragtninger:

Indikativprisen og de månedlige forhøjelser af indikativ-
prisen for olieholdige frø for høståret 1987/88 er fastsat
ved Rådets forordning (EØF) nr. 1917/87⁽⁷⁾ og (EØF) nr.
1918/87⁽⁸⁾;

det i artikel 27 i forordning nr. 136/66/EØF omhandlede
støttebeløb er fastsat ved Kommissionens forordning
(EØF) nr. 4018/87⁽⁹⁾, senest ændret ved forordning (EØF)
nr. 1241/88⁽¹⁰⁾;

anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forord-
ning (EØF) nr. 4018/87 på de oplysninger, som Kommis-

sionen har kendskab til, fører til at ændre det for tiden
gældende støttebeløb som angivet i bilagene til nærvæ-
rende forordning;

da der ikke er fastsat nogen indikativpris for raps-, rybs-
og solsikkefrø for produktionsåret 1988/89 og for nedsæt-
telse af støttebeløbet, der eventuelt følger af ordningen
med garanterede maksimumsmængder, har støttebeløbet i
tilfælde af forudfastsættelse for dette produktionsår kun
kunnet beregnes foreløbigt på grundlag af de seneste
priser og støttebeløb, fastsat for høståret 1987/88; dette
beløb skal således kun anvendes foreløbigt og skal udskif-
tes, når priserne og de dermed forbundne foranstaltninger
for høståret 1988/89 kendes —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. De i artikel 33, stk. 2 og 3, i Kommissionens forord-
ning (EØF) nr. 2681/83⁽¹¹⁾ omhandlede støttebeløb og
vekselkurser er fastsat i bilagene.
2. Størrelsen af den i artikel 14 i Rådets forordning
(EØF) nr. 475/86⁽¹²⁾ omhandlede udligningsstøtte for
solsikkefrø høstet i Spanien er fastsat i bilag III.
3. Størrelsen af den særstøtte, der er fastsat i Rådets
forordning (EØF) nr. 1920/87⁽¹³⁾ for solsikkefrø, høstet og
forarbejdet i Portugal, er fastsat i bilag III.
4. Støttebeløbet vil dog i tilfælde af forudfastsættelse
for produktionsåret 1988/89 for raps-, rybs- og solsikkefrø
blive bekræftet eller udskiftet med virkning pr. 12. maj
1988 for at tage hensyn til priserne og de dermed
forbundne foranstaltninger for høståret 1988/89, især
dem, der vedrører ordningen for maksimumsmængder til
garanterede priser.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 12. maj 1988.

⁽¹⁾ EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EFT nr. L 377 af 31. 12. 1987, s. 30.

⁽³⁾ EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 11.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 88 af 1. 4. 1988, s. 6.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 167 af 25. 7. 1972, s. 9.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 176 af 1. 7. 1987, s. 30.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 183 af 3. 7. 1987, s. 14.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 183 af 3. 7. 1987, s. 16.

⁽⁹⁾ EFT nr. L 378 af 31. 12. 1987, s. 27.

⁽¹⁰⁾ EFT nr. L 118 af 6. 5. 1988, s. 22.

⁽¹¹⁾ EFT nr. L 266 af 28. 9. 1983, s. 1.

⁽¹²⁾ EFT nr. L 53 af 1. 3. 1986, s. 47.

⁽¹³⁾ EFT nr. L 183 af 3. 7. 1987, s. 18.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. maj 1988.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESEN

Næstformand

BILAG I

Støtte til raps- og rybsfrø andre end dobbeltlave

(beløb pr. 100 kg)

	Løbende måned 5	1. term. 6	2. term. 7 ⁽¹⁾	3. term. 8 ⁽¹⁾	4. term. 9 ⁽¹⁾	5. term. 10 ⁽¹⁾
1. Bruttostøtte (ECU):						
— Spanien	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— øvrige medlemsstater	24,597	24,389	21,062	20,980	20,980	20,980
2. Endelig støtte:						
a) Frø høstet og forarbejdet i:						
— Tyskland (DM)	59,73	59,25	50,07	49,98	49,98	50,30
— Nederlandene (hfl.)	66,33	65,78	56,34	56,23	56,23	56,55
— BLØU (bfr./lfr.)	1 178,81	1 168,77	1 008,73	1 004,10	1 004,10	999,10
— Frankrig (ffr.)	178,00	176,36	151,02	149,87	149,87	150,60
— Danmark (dkr.)	212,60	210,75	181,52	180,79	180,79	178,93
— Irland (ir. £)	19,783	19,602	16,809	16,704	16,704	16,620
— Det forenede Kongerige (£)	14,846	14,692	12,464	12,403	12,403	12,270
— Italien (lire)	37 275	36 914	31 392	31 071	31 071	30 860
— Grækenland (dr.)	2 243,03	2 199,62	1 709,87	1 681,77	1 681,77	1 633,20
b) Frø høstet i Spanien og forarbejdet i:						
— Spanien (pta.)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— i en anden medlemsstat (pta.)	3 751,54	3 719,44	3 204,98	3 178,85	3 178,85	3 148,14
c) Frø høstet i Portugal og forarbejdet i:						
— Portugal (esc.)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— i en anden medlemsstat (esc.)	4 716,13	4 670,78	4 085,66	4 053,48	4 053,48	4 005,31

⁽¹⁾ Med mindre andet fastsættes i forbindelse med priserne og de tilknyttede foranstaltninger for nævnte produktionsår for forudfastsættelse for produktionsåret 1988/89.

BILAG II

Støtte til raps- og rybsfrø dobbeltlave

(beløb pr. 100 kg)

	Løbende måned 5	1. term. 6	2. term. 7 ⁽¹⁾	3. term. 8 ⁽¹⁾	4. term. 9 ⁽¹⁾	5. term. 10 ⁽¹⁾
1. Bruttostøtte (ECU):						
— Spanien	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
— Portugal	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
— øvrige medlemsstater	27,097	26,889	23,562	23,480	23,480	23,480
2. Endelig støtte:						
a) Frø høstet og forarbejdet i:						
— Tyskland (DM)	65,69	65,21	55,97	55,88	55,88	56,20
— Nederlandene (hfl.)	73,02	72,47	62,95	62,85	62,85	63,17
— BLØU (bfr./lfr.)	1 298,98	1 288,93	1 128,90	1 124,27	1 124,27	1 119,26
— Frankrig (ffr.)	196,69	195,05	169,71	168,56	168,56	169,29
— Danmark (dkr.)	234,49	232,63	203,41	202,68	202,68	200,81
— Irland (ir. £)	21,862	21,680	18,888	18,783	18,783	18,699
— Det forenede Kongerige (£)	16,486	16,332	14,104	14,044	14,044	13,911
— Italien (lire)	41 268	40 907	35 385	35 063	35 063	34 853
— Grækenland (dr.)	2 563,88	2 520,47	2 030,72	2 002,62	2 002,62	1 954,05
b) Frø høstet i Spanien og forarbejdet i:						
— Spanien (pta.)	385,53	385,53	385,53	385,53	385,53	385,53
— i en anden medlemsstat (pta.)	4 137,07	4 104,97	3 590,51	3 564,38	3 564,38	3 533,67
c) Frø høstet i Portugal og forarbejdet i:						
— Portugal (esc.)	429,31	429,31	429,31	429,31	429,31	429,31
— i en anden medlemsstat (esc.)	5 145,44	5 100,09	4 514,97	4 482,80	4 482,80	4 434,62

(¹) Med mindre andet fastsættes i forbindelse med priserne og de tilknyttede foranstaltninger for nævnte produktionsår for forudfastsættelse for produktionsåret 1988/89.

BILAG III

Støtte til solsikkefrø

(beløb pr. 100 kg)

	Løbende måned 5	1. term. 6	2. term. 7	3. term. 8 (1)	4. term. 9 (1)
1. Bruttostøtte (ECU):					
— Spanien	3,440	3,440	3,440	3,440	3,440
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— øvrige medlemsstater	34,025	33,881	33,809	30,426	30,426
2. Endelig støtte:					
a) Frø høstet og forarbejdet i (2):					
— Tyskland (DM)	82,37	82,03	81,88	72,33	72,33
— Nederlandene (hfl.)	91,62	91,24	91,05	81,31	81,31
— BLØU (bfr./lfr.)	1 631,49	1 624,54	1 621,06	1 457,70	1 457,70
— Frankrig (ffr.)	247,65	246,52	245,66	219,79	219,79
— Danmark (dkr.)	294,76	293,47	292,83	263,20	263,20
— Irland (ir. £)	27,528	27,402	27,336	24,484	24,484
— Det forenede Kongerige (£)	20,850	20,744	20,691	18,465	18,465
— Italien (lire)	52 050	51 799	51 522	45 912	45 912
— Grækenland (dr.)	3 324,59	3 292,51	3 245,31	2 792,90	2 792,90
b) Frø høstet i Spanien og forarbejdet i:					
— Spanien (pta.)	530,49	530,49	530,49	530,49	530,49
— i en anden medlemsstat (pta.)	4 016,61	3 994,39	3 981,77	3 444,77	3 444,77
c) Frø høstet i Portugal og forarbejdet i:					
— Portugal (esc.)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Spanien (esc.)	6 720,05	6 685,09	6 666,97	6 048,63	6 048,63
— i en anden medlemsstat (esc.)	6 525,55	6 491,59	6 474,00	5 873,56	5 873,56
3. Udligningsstøtte:					
— i Spanien (pta.)	3 972,00	3 949,78	3 937,15	3 400,15	3 400,15
4. Speciel støtte:					
— i Portugal (esc.)	6 525,55	6 491,59	6 474,00	5 873,56	5 873,56

(1) Med mindre andet fastsættes i forbindelse med priserne og de tilknyttede foranstaltninger for nævnte produktionsår for forudfastsættelse for produktionsåret 1988/89.

(2) For frø høstet i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 og forarbejdet i Spanien multipliceres de under 2 a) omhandlede beløb med 1,029807.

BILAG IV

En ECU-kurs der skal anvendes ved omregning af den endelige støtte til det forarbejdende lands valuta, når dette ikke er produktionslandet

(værdien af 1 ECU)

	Løbende måned 5	1. term. 6	2. term. 7	3. term. 8	4. term. 9	5. term. 10
DM	2,075230	2,070470	2,065730	2,061000	2,061000	2,047040
hfl.	2,327310	2,323280	2,319050	2,314870	2,314870	2,302420
bfr./lfr.	43,411800	43,407400	43,395700	43,379200	43,379200	43,340200
ffr.	7,050310	7,062220	7,074540	7,086370	7,086370	7,120430
dkr.	7,995970	8,019310	8,041770	8,061650	8,061650	8,122580
ir. £	0,777715	0,778328	0,778871	0,779488	0,779488	0,781483
£	0,660311	0,661593	0,662821	0,664131	0,664131	0,668278
lire	1 545,40	1 550,21	1 555,82	1 561,52	1 561,52	1 578,11
dr.	166,82600	168,16500	169,24200	170,65700	170,65700	175,28100
esc.	169,91500	170,73800	171,47100	172,42900	172,42900	175,17500
pta.	137,32100	137,66900	138,09300	138,56800	138,56800	139,99400